



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**



6328/14

(OR. en)

PRESSE 62
PR CO 4

KOMUNIKAT PRASOWY

3292. posiedzenie Rady

Sprawy ogólne

Bruksela, 11 lutego 2014 r.

Przewodniczący **Evangelos Venizelos**
wicepremier i minister spraw zagranicznych

P R A S A

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUKSELA Tel.: +32 (0)2 281 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

6328/14

1
PL

Główne wyniki posiedzenia Rady

Przygotowania do posiedzenia Rady Europejskiej w marcu

Rada przeanalizowała projekt porządku obrad z uwagami przeznaczony na posiedzenie Rady Europejskiej, które odbędzie się 20 i 21 marca. Na następnym posiedzeniu Rada Europejska skoncentruje się na polityce gospodarczej: podsumuje pierwszy etap europejskiego semestru, omówi kwestię konkurencyjności przemysłu i przedyskutuje projekt ram polityki klimatycznej i energetycznej na lata 2020–2030. Przywódcy przeanalizują również stan przygotowań do zbliżającego się szczytu UE–Afryka.

Kukurydza zmodyfikowana genetycznie

W Radzie nie udało się osiągnąć większości kwalifikowanej za ani przeciw wnioskowi Komisji dotyczącemu zezwolenia na wprowadzenie do obrotu przeznaczonej do uprawy kukurydzy 1507 odpornej na niektóre insekty (motyle szkodniki). „Prezydencja grecka zobowiązuje się przeprowadzić na forum Rady ds. Środowiska debatę na temat GMO” – powiedział przewodniczący Rady, wicepremier i minister spraw zagranicznych Grecji, Evangelos Venizelos.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami to Komisja ma teraz zadecydować o udzieleniu zezwolenia na kukurydzę 1507.

Szwajcaria

Rada omówiła wyniki referendum dotyczącego inicjatywy „przeciwko masowej imigracji”, które przeprowadzono w ostatnim czasie w Szwajcarii. Podkreśliła, że wprowadzenie kwot imigracyjnych dotyczących obywateli UE stoi w sprzeczności z zasadą swobodnego przepływu osób między UE a Szwajcarią, zapisaną w obowiązującej umowie dwustronnej.

Rada przyjęła bez dyskusji następujące punkty: **mianowanie Sabine Lautenschläger wiceprzewodniczącą Rady ds. Nadzoru EBC, zmniejszenie emisji CO₂ z nowych lekkich pojazdów dostawczych oraz dyrektywy dotyczące reformy zamówień publicznych.**

SPIS TREŚCI¹

UCZESTNICZY	5
--------------------------	----------

OMAWIANE PUNKTY

Program prezydencji	7
Przygotowania do posiedzenia Rady Europejskiej w marcu	7
Kukurydza zmodyfikowana genetycznie	7
Sprawy różne.....	8
Szwajcaria	8
Katastrofy naturalne w Słowenii, Chorwacji i Grecji	8
Morze Czarne.....	9
Region Morza Adriatyckiego i Morza Jońskiego	9

INNE ZATWIERDZONE PUNKTY*SPRAWY OGÓLNE*

– Program Herkules III mający na celu zwalczanie nadużyć finansowych i ochronę pieniędzy podatników*	10
– UE – Szwajcaria: Swobodny przepływ osób – Chorwacja.....	10

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

– Europejski Bank Centralny.....	11
– Obliczanie korekty z tytułu ryzyka kredytowego: Rada nie zamierza zgłaszać sprzeciwu wobec aktu delegowanego.....	11

¹

- Jeżeli deklaracje, konkluzje lub rezolucje zostały przez Radę formalnie przyjęte, jest to zaznaczone w tytule danego punktu, a tekst jest umieszczony w cudzysłowie.
- Dokumenty, do których odesłano w tekście, są dostępne na internetowej stronie Rady (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Gwiazdką oznaczono akty przyjęte wraz z oświadczeniami do protokołu Rady przeznaczonymi do wiadomości publicznej; oświadczenia te można znaleźć na wyżej wspomnianej internetowej stronie Rady lub uzyskać z biura prasowego.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE

- Umowa o readmisji UE–Azerbejdżan 11
- Europol – mianowanie zastępcy dyrektora..... 11
- Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu 12

OCHRONA KONSUMENTÓW

- Program ochrony konsumentów na lata 2014–2020..... 12

ŚRODOWISKO

- Emisje CO₂ z nowych lekkich pojazdów dostawczych..... 13

RYNEK WEWNĘTRZNY

- Reforma zamówień publicznych 13
- Wyroby budowlane 14

POLITYKA HANDLOWA

- Antydumping – dicyjanodiamid – Chiny 14
- Ogólny system preferencji – Salwador, Gwatemala i Panama 14
- Produkty podwójnego zastosowania 15

UNIA CELNA

- Protokół ONZ o handlu bronią..... 15

ROLNICTWO

- Napoje spirytusowe – zmiana wykazu oznaczeń geograficznych 15

TRANSPORT

- Operacje lotnicze prowadzone przez operatorów z państw trzecich – wymagania i procedury 16

PRZEJRZYŚĆ

- Publiczny dostęp do dokumentów 16

MIANOWANIA

- Komitet Regionów 17
- Komitet ustanowiony na mocy art. 255 17

UCZESTNICY

Belgia:

Didier REYNDERS

wicepremier oraz minister spraw zagranicznych, handlu zagranicznego i spraw europejskich

Bulgaria:

Kristian WIGENIN

minister spraw zagranicznych

Republika Czeska:

Lubomír ZAORÁLEK

minister spraw zagranicznych

Dania:

Martin LIDEGAARD

minister spraw zagranicznych

Niemcy:

Michael ROTH

minister stanu, Federalne Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Estonia:

Matti MAASIKAS

stały przedstawiciel

Irlandia:

Paschal DONOHOE

wiceminister do spraw europejskich (Kancelaria Premiera i Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Handlu)

Grecja:

Evangelos VENIZELOS
Dimitrios KOURKOULAS

wicepremier i minister spraw zagranicznych
sekretarz stanu do spraw zagranicznych

Hiszpania:

Iñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

sekretarz stanu ds. Unii Europejskiej

Francja:

Thierry REPENTIN

minister odpowiedzialny za sprawy europejskie, przy ministrze spraw zagranicznych

Chorwacja:

Vesna PUSIĆ

pierwsza wicepremier i minister spraw zagranicznych i europejskich

Włochy:

Enzo MOAVERO MILANESI

minister bez teki do spraw europejskich

Cvpr:

Ioannis KASOULIDES

minister spraw zagranicznych

Łotwa:

Edgars RINKĒVIČS

minister spraw zagranicznych

Litwa:

Vytautas LEŠKEVIČIUS

wiceminister spraw zagranicznych

Luksemburg:

Jean ASSELBORN

minister spraw zagranicznych i europejskich, minister ds. azylu i imigracji

Węgry:

Enikő GYŐRI

sekretarz stanu do spraw UE, Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Malta:

Louis GRECH

wicepremier oraz minister do spraw europejskich i realizacji programu wyborczego

Niderlandy:

Frans TIMMERMANS

minister spraw zagranicznych

Austria:

Sebastian KURZ

federalny minister do spraw europejskich i międzynarodowych

Polska:

Piotr SERAFIN

sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych

11 lutego 2014 r.

Portugalia:

Bruno MAÇÃES

sekretarz stanu ds. europejskich

Rumunia:

George CIAMBA

sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych

Słowenia:

Igor SENČAR

sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych

Słowacja:

Peter JAVORČÍK

sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych

Finlandia:

Alexander STUBB

minister spraw europejskich i handlu zagranicznego

Szwecja:

Birgitta OHLSSON

minister do spraw europejskich

Zjednoczone Królestwo:

David LIDINGTON

sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych
i Wspólnoty Narodów

Komisja:

Maroš ŠEFČOVIČ

wiceprzewodniczący

Tonio BORG

członek

OMAWIANE PUNKTY

Program prezydencji

Prezydencja grecka na posiedzeniu jawnym przedstawiła program prac na okres swojej kadencji – od stycznia do czerwca 2014 r. Następnie na forum Rady przeprowadzono wymianę poglądów.

Przygotowania do posiedzenia Rady Europejskiej w marcu

Rada przeanalizowała projekt porządku obrad z uwagami przeznaczony na posiedzenie Rady Europejskiej, które odbędzie się 20 i 21 marca 2014 r. (5153/14).

Oczekuje się, że na wiosennym posiedzeniu Rada Europejska omówi przede wszystkim następujące kwestie:

- Wzrost gospodarczy, konkurencyjność i miejsca pracy; oczekuje się, że szefowie państw lub rządów podsumują pierwszy etap europejskiego semestru, omówią kwestię konkurencyjności przemysłu na podstawie niedawnego komunikatu Komisji na ten temat oraz przeprowadzą pierwszą debatę orientacyjną na temat ram polityki klimatycznej i energetycznej na lata 2020–2030.
- Stosunki zewnętrzne: przywódcy przeanalizują stan przygotowań do zbliżającego się szczytu UE–Afryka i przeprowadzą szczegółową debatę orientacyjną poświęconą stosunkom UE z Afryką.

Rada odbędzie dalszą dyskusję na podstawie projektu konkluzji Rady Europejskiej na posiedzeniu w dniu 18 marca 2014 r.

Kukurydza zmodyfikowana genetycznie

Wniosek Komisji dotyczący decyzji w sprawie wprowadzenia do obrotu przeznaczonej do uprawy zmodyfikowanej genetycznie kukurydzy 1507 odpornej na niektóre insekty (motyle szkodniki) ([16120/13](#)) został przedstawiony Radzie do przyjęcia.

Nie uzyskano porozumienia ani co do zezwolenia, ani przeciwko zezwoleniu.

Po przedstawieniu wstępnego wniosku o zezwolenie na kukurydzę 1507 zasięgnięto opinii Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA), jak przewidziano w dyrektywie 2001/18. EFSA wydała kilka pozytywnych opinii naukowych, zgodnie z którymi wprowadzenie do obrotu kukurydzy 1507 najprawdopodobniej nie będzie miało negatywnych skutków dla zdrowia ludzi i zwierząt, ani dla środowiska.

Na tej podstawie Komisja Europejska przygotowała wniosek dotyczący zezwolenia na stosowanie tej odmiany kukurydzy i przedstawiła go komitetowi regulacyjnemu (Stałemu Komitetowi ds. Łączucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt). Na posiedzeniu w lutym 2009 r. Komitet ten nie był w stanie uzyskać większości kwalifikowanej niezbędnej do wydania pozytywnej lub negatywnej opinii dotyczącej zezwolenia proponowanego przez Komisję. W związku z brakiem opinii Rada miała podjąć działania w stosunku do wniosku Komisji w terminie nieprzekraczającym trzech miesięcy (termin rozpoczął bieg 12 listopada 2013 r.).

Obecnie, w związku z tym, że Radzie nie udało się osiągnąć większości kwalifikowanej ani za, ani przeciwko wnioskowi, Komisja ma zdecydować o udzieleniu zezwolenia na kukurydzę 1507.

Sprawy różne

Szwajcaria

Rada omówiła wyniki referendum dotyczącego inicjatywy „przeciwko masowej imigracji”, które przeprowadzono w ostatnim czasie w Szwajcarii. Prezydencja i Komisja przedstawiły ministrom aktualne informacje na ten temat, a Służba Prawna Rady przedstawiła im wstępną analizę prawną. Rada podkreśliła, że wprowadzenie kwot imigracyjnych dotyczących obywateli UE stoi w sprzeczności z zasadą swobodnego przepływu osób między UE a Szwajcarią, zapisaną w obowiązującej umowie dwustronnej.

W imieniu Rady prezydencja przedstawiła następujące oświadczenie:

„Rada UE szanuje wewnętrzną procedurę demokratyczną Szwajcarii oraz wyniki referendum. Oczekuje jednak, że Konfederacja Szwajcarska wywiąże się ze swoich obowiązków wynikających z umów i traktatów zawartych z Unią Europejską lub z międzynarodowego prawa publicznego. Cztery podstawowe wolności to integralna część stosunków między UE i Szwajcarią. Niemniej rynek wewnętrzny i jego cztery filary są nierozłączne”.

Katastrofy naturalne w Słowenii, Chorwacji i Grecji

Delegacje Słowenii, Chorwacji i Grecji przedstawiły Radzie informacje na temat katastrof naturalnych, które dotknęły te kraje. Burze śnieżne i opady mokrego deszczu spowodowały znaczne zniszczenia w Słowenii i w części Chorwacji. Grecką wyspę Kefalinię dotknęło silne trzęsienie ziemi.

Morze Czarne

Delegacja Rumunii poinformowała Radę o wynikach konferencji poświęconej zrównoważonemu rozwojowi niebieskiej gospodarki w regionie Morza Czarnego, która odbyła się 30 stycznia w Bukareszcie.

Region Morza Adriatyckiego i Morza Jońskiego

Prezydencja zaprezentowała wyniki konferencji wysokiego szczebla poświęconej regionowi Morza Adriatyckiego i Morza Jońskiego, która odbyła się w ubiegłym tygodniu w Atenach.

INNE ZATWIERDZONE PUNKTY

SPRAWY OGÓLNE

Program Herkules III mający na celu zwalczanie nadużyć finansowych i ochronę pieniędzy podatników*

Rada przyjęła rozporządzenie ustanawiające program Herkules III mający na celu zwalczanie nadużyć finansowych i ochronę pieniędzy podatników w latach 2014 – 2020 ([39/13](#)+[5586/14 ADD](#) [1](#))¹. Nastąpiło to zgodnie z porozumieniem osiągniętym z Parlamentem Europejskim w pierwszym czytaniu.

Celem programu Herkules III jest zapobieganie nadużyciom finansowym, korupcji i wszelkim innym nielegalnym działaniom naruszającym interesy finansowe UE, w tym przemytowi i podrabianiu papierosów, oraz zwalczanie tych zjawisk. Program przewiduje pomoc techniczną, np. sprzęt specjalistyczny i technologię informacyjną, szkolenia, w tym wymianę najlepszych praktyk, i inne działania. Pula środków finansowych na realizację programu wynosi 104,9 mln EUR (w cenach bieżących), z czego co najmniej 70% przeznaczona jest na pomoc techniczną, a maksymalnie, odpowiednio, 25% i 5% na szkolenia i inne działania.

Program Herkules III opiera się na dwóch poprzednich programach: Herkules i Herkules II, obejmujących, odpowiednio, lata 2004–2006 i 2007–2013.

UE – Szwajcaria: Swobodny przepływ osób – Chorwacja

Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, protokołu do umowy ze Szwajcarią w sprawie swobodnego przepływu osób, dotyczącego udziału Republiki Chorwacji w charakterze umawiającej się strony, w następstwie jej przystąpienia do Unii Europejskiej ([14381/13](#)).

¹ Delegacja Szwecji wstrzymała się od głosu, a delegacja Zjednoczonego Królestwa głosowała przeciw.

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

Europejski Bank Centralny

Rada przyjęła decyzję w sprawie mianowania Sabine Lautenschläger wiceprzewodniczącą Rady ds. Nadzoru Europejskiego Banku Centralnego ([5933/14](#) + [COR 1](#) + [5932/14](#)).

W ramach jednolitego mechanizmu nadzorczego – jednego z kluczowych elementów europejskiej unii bankowej – EBC będzie sprawował bezpośredni nadzór nad bankami strefy euro.

Więcej informacji w komunikacie prasowym [6336/14](#).

Obliczanie korekty z tytułu ryzyka kredytowego: Rada nie zamierza zgłaszać sprzeciwu wobec aktu delegowanego

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec rozporządzenia Komisji w sprawie wymogów ostrożnościowych dla instytucji kredytowych i firm inwestycyjnych w odniesieniu do regulacyjnych standardów technicznych dotyczących określenia sposobu obliczania korekt z tytułu szczególnego i ogólnego ryzyka kredytowego.

Rozporządzenie to stanowi akt delegowany zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu UE. Oznacza to, że po tym, jak Rada wyraziła zgodę, przedmiotowy akt może wejść w życie, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE

Umowa o readmisji UE–Azerbejdżan

Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania Umowy między Unią Europejską a Republiką Azerbejdżanu o readmisji osób przebywających nielegalnie ([15593/13](#), [15594/13](#))

Tekst umowy zostanie opublikowany wraz z decyzją w sprawie jej zawarcia.

Europol – mianowanie zastępcy dyrektora

Rada postanowiła mianować Wilhelmsa Martinusa van Gemerta zastępcą dyrektora Europolu na okres od dnia 1 maja 2014 r. do dnia 30 kwietnia 2018 r. ([5209/14](#)).

Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu

Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, uzgodnień dotyczących warunków udziału Konfederacji Szwajcarską ([18075/13](#), [18078/13](#)), Księstwa Liechtensteinu ([18112/13](#), [18115/13](#)), Republiki Islandii ([18122/13](#), [18123/13](#)) i Królestwa Norwegii ([18139/13](#), [18140/13](#)) w pracach Europejskiego Urzędu Wsparcia w dziedzinie Azylu¹.

Po podpisaniu decyzji w sprawie zawarcia tych uzgodnień Rada postanowiła również przekazać ją Parlamentowi Europejskiemu w celu uzyskania jego zgody.

Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (<http://easo.europa.eu/>) odgrywa kluczową rolę w faktycznym rozwijaniu wspólnego europejskiego systemu azylowego. Został on ustanowiony w celu usprawnienia praktycznej współpracy w dziedzinie azylu i ułatwienia państwom członkowskim wypełnienia ich europejskich i międzynarodowych zobowiązań w zakresie zapewnienia ochrony osobom potrzebującym.

OCHRONA KONSUMENTÓW

Program ochrony konsumentów na lata 2014–2020

Rada przyjęła rozporządzenie ustanawiające program na rzecz konsumentów na lata 2014–2020 ([PE-CONS 107/13](#)).

Celem programu jest przyczynienie się do wzrostu gospodarczego dzięki wzmocnieniu pozycji obywateli, aby umożliwić im pełne uczestnictwo w jednolitym rynku poprzez zapewnienie wysokiego poziomu ochrony konsumentów. Program zakłada cele szczegółowe i przewiduje jednaście działań mających na celu osiągnięcie tych celów z myślą o ułatwieniu realizacji Europejskiego programu na rzecz konsumentów.

Program ten, zatwierdzony przez Radę w październiku 2012 r.², stanowi unijną strategię wsparcia konsumentów poprzez zapewnianie bezpieczeństwa udostępnianych im produktów i usług, informowanie i edukowanie konsumentów, wspieranie reprezentujących ich podmiotów, umacnianie ich praw, umożliwianie dostępu do wymiaru sprawiedliwości i dochodzenia roszczeń, a także zapewnianie egzekwowania przepisów dotyczących konsumentów.

Środki finansowe przeznaczone na ten program wyniosą w okresie siedmiu lat blisko 200 mln EUR.

¹ Rozporządzenie 439/2010 (Dz.U. L 132 z 29.5.2010, s. 11).

² (http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/pl/intm/132794.pdf).

ŚRODOWISKO

Emisje CO₂ z nowych lekkich pojazdów dostawczych

Rada przyjęła rozporządzenie zmieniające rozporządzenie (UE) nr [510/2011](#) w celu określenia warunków osiągnięcia docelowego zmniejszenia emisji CO₂ z nowych lekkich samochodów dostawczych przewidzianego na 2020 r. ([PE-CONS 106/13](#), [106/13 COR1](#), [5584/14 ADD 1](#)).

Od 2020 r. ustanawia się docelowy poziom emisji z nowych lekkich samochodów dostawczych zarejestrowanych w UE; jest to 147 g CO₂/km.

Więcej informacji w komunikacie prasowym [6265/14](#).

RYNEK WEWNĘTRZNY

Reforma zamówień publicznych

Rada przyjęła pakiet ustawodawczy dotyczący modernizacji procedury zamówień publicznych obejmujący:

- dyrektywę w sprawie zamówień publicznych (zastępującą dyrektywę [2004/18/WE](#)): ([PE-CONS 74/13](#) i [5862/14 ADD 1](#));
- dyrektywę w sprawie udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych (zastępującą dyrektywę 2004/17/WE) [2004/17/WE](#); ([PE-CONS 75/13](#)); oraz
- dyrektywę w sprawie udzielania koncesji: ([PE-CONS 73/13](#) i [5860/14 ADD 1 REV 1](#)).

Przegląd ten, będący jednym z dwunastu działań przewidzianych w *Akcie o jednolitym rynku*, to jeden z podstawowych elementów modernizacji zasad dotyczących zamówień publicznych w całej UE. Wprowadzi usprawnienia w wielu obszarach dotyczących procedury udzielania zamówień na towary, roboty budowlane i usługi.

Więcej informacji w komunikacie prasowym [6337/14](#).

Wyroby budowlane

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia przez Komisję rozporządzenia w sprawie warunków udostępniania deklaracji właściwości użytkowych wyrobów budowlanych na stronie internetowej ([15823/13](#)).

Nowe rozporządzenie określa warunki regulujące elektroniczne przetwarzanie deklaracji właściwości użytkowych, tak by można je było udostępnić na stronie internetowej. Te warunki pozwalają na wykorzystanie nowych technologii informacyjnych i obniżają koszty ponoszone przez producentów wyrobów budowlanych i cały sektor budowlany.

Rozporządzenie (UE) nr 305/2011, w którym ustanawia się zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych, zobowiązuje producentów do sporządzania deklaracji właściwości użytkowych przy wprowadzaniu do obrotu wyrobu budowlanego objętego zharmonizowaną normą lub zgodnego z europejską oceną techniczną wydaną dla danego produktu. Kopię tej deklaracji należy dostarczyć w formie papierowej lub drogą elektroniczną.

Rozporządzenie to stanowi akt delegowany zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu UE. Oznacza to, że po tym, jak Rada wyraziła zgodę, przedmiotowy akt może wejść w życie, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

POLITYKA HANDLOWA

Antydumping – dicyjanodiamid – Chiny

Rada przyjęła rozporządzenie uchylające cło antydumpingowe nałożone na przywóz dicyjanodiamidu pochodzącego z Chin w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie rozporządzenia nr 1225/2009 (podstawowe rozporządzenie antydumpingowe UE) ([5274/1/14 REV 1](#)).

Ogólny system preferencji – Salvador, Gwatemala i Panama

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia przez Komisję rozporządzenia dodającego Salvador, Gwatemalę i Panamę do wykazu krajów korzystających z preferencji taryfowych na podstawie szczególnego rozwiązania motywacyjnego dotyczącego zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów („GSP Plus”).

Rozporządzenie to stanowi akt delegowany zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu UE. Oznacza to, że po tym, jak Rada wyraziła zgodę, przedmiotowy akt może wejść w życie, o ile Parlament Europejski nie zgłosi sprzeciwu.

Produkty podwójnego zastosowania

Rada potwierdziła wypracowane z Parlamentem Europejskim porozumienie w sprawie projektu rozporządzenia służącego umożliwieniu przyjmowania aktów delegowanych w celu aktualizacji pewnych załączników do rozporządzenia 428/2009 w sprawie kontroli wywozu, pośrednictwa i transferu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania ([5480/14](#) + [5480/14 CORI](#) + [5480/14 ADDI](#) + [5480/14 ADDI CORI](#)).

Porozumienie z Parlamentem osiągnięto 17 grudnia. Parlament przyjął swoje stanowisko w pierwszym czytaniu w październiku 2012 r.

Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu zostanie przyjęte bez dalszej debaty na jednym z najbliższych posiedzeń, po ostatecznym zredagowaniu tekstu. Następnie tekst ten zostanie wysłany Parlamentowi do przyjęcia bez poprawek w drugim czytaniu.

UNIA CELNA

Protokół ONZ o handlu bronią

Rada zatwierdziła zawarcie, w imieniu UE, protokołu przeciwko nielegalnemu wytwarzaniu i obrotowi bronią palną, uzupełniającego Konwencję Narodów Zjednoczonych przeciwko międzynarodowej przestępczości zorganizowanej ([12324/13](#)).

Protokół o handlu bronią, który wszedł w życie 2005 r., jest jedynym prawnie wiążącym instrumentem dotyczącym broni strzeleckiej na szczeblu ogólnosiwiatowym¹.

ROLNICTWO

Napoje spirytusowe – zmiana wykazu oznaczeń geograficznych

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia zaproponowanej przez Komisję zmiany załącznika II do rozporządzenia 110/2008 w sprawie definicji, opisu, prezentacji, etykietowania i ochrony oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych ([5178/14](#)).

¹ <http://www.unodc.org/unodc/en/firearms-protocol/firearmsprotocol.html>

Zmiana w załączniku II polega na dostosowaniu specyfikacji kategorii niektórych napojów spirytusowych, takich jak:

- napoje spirytusowe należące do kategorii 16: otrzymany w wyniku maceracji lub destylacji owoców i jagód, których wykaz dla tej kategorii został rozszerzony;
- napoje spirytusowe należące do kategorii 24: w przypadku których doprecyzowano rodzaj alkoholu etylowego stosowanego przy wytwarzaniu aquavitu.

Rozporządzenie Komisji podlega tak zwanej procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. Oznacza to, że w związku z tym, że Rada wyraziła zgodę, Komisja może przyjąć przedmiotowe rozporządzenie, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

TRANSPORT

Operacje lotnicze prowadzone przez operatorów z państw trzecich – wymagania i procedury

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia przez Komisję rozporządzenia ustanawiającego wymagania techniczne i procedury administracyjne dotyczące operacji lotniczych prowadzonych przez operatorów z państw trzecich zgodnie z rozporządzeniem 216/2008 (16870/13).

Rozporządzenie Komisji podlega procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. Oznacza to, że skoro Rada wyraziła zgodę, Komisja może je przyjąć, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

PRZEJRZYSTOŚĆ

Publiczny dostęp do dokumentów

W dniu 11 lutego 2014 r. Rada zatwierdziła:

- odpowiedź na wniosek nr 01/c/01/14 (ponowny) ([5048/14](#)).
- odpowiedź na wniosek nr 02/c/01/14 (ponowny) ([5051/14](#)).

MIANOWANIA

Komitet Regionów

Rada mianowała Erika FLYVHOLMA, Benta HANSENA i Simona Mønsteda STRANGE (Dania) na stanowiska członków Komitetu Regionów na pozostały okres kadencji, czyli do dnia 25 stycznia 2015 r. ([5664/14](#)).

Komitet ustanowiony na mocy art. 255

Rada mianowała następujące osoby członkami komitetu przewidzianego w art. 255 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej na okres czterech lat od dnia 1 marca 2014 r. ([5475/14](#)) :

- Jean-Marc Sauvé
- Luigi Berlinguer
- Pauline Koskelo
- Lord Mance
- Péter Paczolay
- Christian Timmermans
- Andreas Vosskuhle.

Zadaniem komitetu ustanowionego na mocy art. 255 jest opiniowanie kandydatów do wykonywania funkcji sędziego i rzecznika generalnego w Trybunale Sprawiedliwości i Sądzie przed ich mianowaniem przez rządy państw członkowskich.
